

OBSAH

Mezinárodní společnost pro trestní právo (AIDP)	
seznam členů vedení AIDP	7
seznam členů AIDP	8
Československá národní skupina Mezinárodní společnosti pro trestní právo	11
Předmluva	13
Zahajovací projev předsedy Čs. národní skupiny AIDP	19
Pozdravná vystoupení hostů	21
Akademik Karol LACO	21
Akademik František VALENTA	23
JUDr. Bohuslav KUČERA	25

ČÁST I. — HLAVNÍ DOKUMENTY KOLOKVIA

Hlavní referát: Zvýšení úlohy trestního práva při ochraně míru a mezinárodní bezpečnosti (prof. JUDr. Ján Pješčak, DrSc., JUDr. Josef Mrázek, CSc., doc. JUDr. Jan Musil, CSc., doc. JUDr. Jiří Pipek, CSc., JUDr. Bohumil Repík, CSc.)	27
Anglická verze hlavního referátu	67
Koreferát: Mezinárodní trestní právo a mezinárodní zločiny (prof. Igor Ivanovič Karpec, DrSc.)	107
Koreferát: Zvláštnosti kodifikace mezinárodního trestního práva (prof. JUDr. Imre A. Wiener)	121
Závěrečné slovo předsedy Čs. národní skupiny AIDP prof. JUDr. Jána Pješčaka, DrSc., člena korespondenta ČSAV	128
Závěry kolokvia	131
Anglická verze závěrů kolokvia	132
Ruská verze závěrů kolokvia	133
Rezoluce kolokvia	135
Anglická verze rezoluce kolokvia	139
Ruská verze rezoluce	143
Náměty pro legislativu	147

ČÁST II. — DISKUSE K ZVÝŠENÍ ÚLOHY TRESTNÍHO PRÁVA PŘI OCHRANĚ MÍRU A MEZINÁRODNÍ BEZPEČNOSTI

ODDÍL 1. DISKUSNÍ PŘÍSPĚVKY ZAHRANIČNÍCH ÚČASTNÍKŮ KOLOKVIA

Blišchenko, I. P.: Předmět, místo a systém mezinárodního trestního práva . . .	151
Jablokov, N. P.: Některé trestněprocesní a kriminalistické problémy boje s mezinárodním terorismem . . .	159
Kertész, I.: Úloha kriminalistiky při odhalování a vyšetřování trestných činů proti míru a lidskosti, válečných trestných činů, jakož i při pátrání po jejich pachatelích . . .	165
Király, T.: Trestnoprávní zodpovědnost jednotlivců a státu v mezinárodním práve . . .	169
Larin, A. M.: Odpovědnost za mezinárodní trestné činy . . .	173
Luther, H.: Realizace norimberských principů v trestním právu Německé demokratické republiky . . .	177
Mayerhofer, Ch.: Mezinárodní zločiny . . .	183
Reuter, L.: Imperativ ochrany míru v trestním právu Německé demokratické republiky a v mezinárodním trestním právu . . .	187
Roggemann, H.: Některé aktuální aspekty ochrany míru v trestním právu Spolkové republiky Německa (komparativní aspekty) . . .	195
Waszczyński, J.: K růstu úlohy trestního práva při ochraně míru a mezinárodní bezpečnosti . . .	209
Zuccala, G.: Úvaha o zločinech proti míru . . .	213

ODDÍL 2. DISKUSNÍ PŘÍSPĚVKY PŘEDSTAVITELŮ ČESKOSLOVENSKÉ TEORIE A PRAXE

Azud, J.: Význam definície agresie pre ochranu a zachovanie mieru . . .	223
Beník, M.: O potrebe a determinantoch rozvoja medzinárodnej spolupráce v oblasti trestného práva . . .	233
Boček, O.: Trestní odpovědnost nové generace . . .	237
Čepelka, Č.: K pojmům mezinárodní zločin a zločin podle mezinárodního práva . . .	241
David, V.: K návrhu Kodexu zločinů proti míru a bezpečnosti lidstva . . .	247
El-Dunia, J.: Lidský faktor a odpovědnost . . .	251
Jansa, V.: Problém míru, mezinárodní bezpečnosti a humanitárních práv z hlediska teorie státu a práva . . .	255
Kandráč, P.: Úvaha o ochrane mieru trestným právom . . .	259
Klučka, J.: Miesto a úloha národných trestných poriadkov v boji proti trestným činom ohrozujúcim bezpečnosť medzinárodného civilného letectva . . .	265
Kuchta, J.: Mezinárodněprávní ochrana bezpečnosti civilního letectví . . .	270
Kunz, O.: Zvýšení efektivity mezinárodního práva a nepromlčitelnost mezinárodních zločinů . . .	275
Pipek, J.: K některým procesním aspektům trestního stíhání pachatelů válečných zločinů . . .	279
Potočný, M.: K otázce vztahu mezinárodního práva a čs. vnitrostátního práva . . .	285
Protivínský, M.—Musil, J.: Význam kriminalistických metod pro vyšetřování válečných zločinů . . .	289
Repík, B.: Niektoré problémy ochrany medzinárodného mieru vnútroštátnym trestným právom . . .	295

Řezníčková, T.: Zvýšení kvality vnitrostátního práva — předpoklad účinného boje s mezinárodními zločiny	307
Slopovský, P.: K niektorým aspektom možnosti zvýšenia efektívnosti medzinárodného trestného práva v boji proti zločinom ohrozujúcim mier a bezpečnosť ľudstva	315
Šturma, P.: Zločiny proti míru ve světle mezinárodního a trestního práva	321
Tomka, P.: K súčasnému stavu prác na návrhu Kódexu zločinov proti mieru a bezpečnosti ľudstva v Komisii pre medzinárodné právo	327
Vantuch, P.: Mezinárodní smlouvy a právní úprava boje s drogami v ČSSR	335
Zvada, J.: K některým metodologickým otázkám výzkumu v otázce zvýšení úlohy trestního práva při ochraně míru a mezinárodní bezpečnosti	341
Bibliografie	347

СОДЕРЖАНИЕ

Международное общество по уголовному праву (AIDP)	
список руководителей AIDP	7
список членов AIDP	8
Чехословацкая национальная группа Международного Общества по уголовному праву	11
Предисловие	13
Вступительное слово председателя чехословацкой национальной группы AIDP	19
Поздравительные выступления гостей	21
Академик Кароль ЛАЦО	21
Академик Франтишек ВАЛЕНТА	23
Доктор юстиции Богуслав КУЧЕРА	25

ЧАСТЬ 1. ГЛАВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ КОЛЛОКВИУМА

Главный доклад: Повышение роли уголовного права в защите мира и международной безопасности (Проф., Доктор юст. Ян Пьесчак, Доктор наук, Доктор юст. Иосеф Мразек, канд. наук, доцент Доктор юст. Ян Мусил, канд. наук, доцент Доктор юст. Иржи Пипек, канд. наук, Доктор юст. Богумил Репик, канд. наук)	27
Английский перевод главного доклада	65
Содоклад: Международное уголовное право и международные преступления (Проф. Игорь Иванович Карпец, Доктор наук)	107
Содоклад: Особенности кодификации международного уголовного права (Проф. Доктор юст. Имре А. Винер)	121
Заключительное слово председателя чехословацкой национальной группы AIDP Проф. Доктора юст. Яна Пьесчака, Доктора наук члена-корреспондента чехословацкой Академии Наук	128
Заключения коллоквиума	131
Английский перевод заключений коллоквиума	132
Русский перевод заключений коллоквиума	133
Резолюция коллоквиума	135
Английский перевод резолюции коллоквиума	139
Русский перевод резолюции	143
Предложения для законодательства	147

ЧАСТЬ 2. ДИСКУССИЯ ПО ПОВЫШЕНИЮ РОЛИ УГОЛОВНОГО ПРАВА В ЗАЩИТЕ МИРА И МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

РАЗДЕЛ 1. ДОКЛАДЫ ЗАГРАНИЧНЫХ УЧАСТНИКОВ КОЛЛОКВИУМА

Блищенко, И. П.: Предмет, место и система международного уголовного права	151
Яблоков, Н. П.: Некоторые уголовно-процессуальные и криминалистические вопросы борьбы с международным терроризмом	159
Кертес, И.: Роль криминалистики в раскрытии и расследовании уголовных преступлений против мира и человечности, военных уголовных преступлений, а также в розыске их совершителей	165
Кидали, Т.: Уголовная ответственность лиц и государства в международном праве	169
Ларин, А. М.: Ответственность за международные уголовные преступления	173
Лютер, Г.: Реализация иунрибергских принципов в уголовном праве ГДР	177
Майергофер, К.: Международные преступления	183
Рейтер, Л.: Императив защиты мира в уголовном праве Германской Демократической Республики и в международном уголовном праве	187
Роггеманн, Г.: Некоторые актуальные аспекты защиты мира в уголовном праве Федеративной Республики Германии (компаративные аспекты)	195
Ващински, Я.: Повышение роли уголовного права при защите мира и международной безопасности	209
Дзуккала, Г.: Размышления о преступлениях против мира	213

РАЗДЕЛ 2. ДОКЛАДЫ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ЧЕХОСЛОВАЦКОЙ ТЕОРИИ И ПРАКТИКИ

Азуд, Я.: Значение определения агрессии для защиты и сохранения мира	223
Бенчик, М.: О необходимости и детерминантах развития международного сотрудничества в области уголовного права	233
Бочек, О.: Уголовная ответственность новой генерации	237
Чепелка, Ч.: О понятиях международное преступление и преступление в соответствии с международным правом	241
Давид, В.: О проекте Кодекса преступлений против мира и безопасности человечества	247
Эль-Дуня, Я.: Людской фактор и ответственность	251
Янса, В.: Проблема мира, международной безопасности и гуманитарных прав с точки зрения теории государства и права	255
Кандрач, П.: Размышление о защите мира уголовным правом	259
Клучка, И.: Место и роль национальных уголовных порядков в борьбе против уголовных поступков, угрожающих безопасности международной гражданской авиации	265
Кухта, Я.: Международная правовая защита безопасности гражданской авиации	270
Кунз, О.: Повышение эффективности международного права и непризнания истечения срока правовой давности международных преступлений	275
Пипек, Й.: О некоторых процессуальных аспектах уголовного преследования военных преступников	279
Поточны, М.: О вопросе отношения международного права и чехословацкого внутреннего права	285
Противински, М.—Мусил, И.: Значение криминалистических методов для расследования военных преступлений	289

Репик, Б.: Некоторые проблемы защиты международного мира внутренним уголовным правом	295
Ржезничкова, Т.: Повышение качества внутригосударственного права — предпосылка эффективной борьбы с международными преступлениями	307
Слоповски, П.: О некоторых аспектах возможности повышения эффективности международного уголовного права в борьбе против преступлений, угрожающих миру и безопасности человечества	315
Штурма, П.: Преступления против мира в свете международного и уголовного права	321
Томка, П.: Состояние работ по проекту Кодекса преступлений против мира и безопасности человечества в Комиссии по международному праву . .	327
Вантух, П.: Международные соглашения и правовая модификация борьбы с наркотиками в ЧССР	335
Звада, И.: О некоторых методологических вопросах исследования повышения роли уголовного права при защите мира и международной безопасности	341
Библиография	347

CONTENTS

International society for criminal law (AIDP)	
list of AIDP leading members	7
list of AIDP members	8
Czechoslovak national group of International society for criminal law	11
Foreword	13
Inaugural speech of the president of Czechoslovak national group in AIDP	19
Greeting speeches of guests	21
Academician Karol LATSO	21
Academician Frantisek VALENTA	23
Doctor of Law Bohuslav KUCHERA	25

PART I. — PRINCIPAL DOCUMENTS OF COLLOQUIUM

Leading report: Advancement of importance of the criminal law in preservation of peace and international security (Professor Doctor of Law Jan Pieschak Sc.Dr., Doctor of Law Joseph Mrazek, CSc., lecturer Doctor of Law Ian Musil, CSc., lecturer Doctor of Law Irzi Pipek, CSc., Doctor of Law Bohumil Repik, CSc.)	27
English version of the leading report	67
Co-report: International criminal law and international crimes (Professor Igor Ivanovich Karpets, DrSc.)	107
Co-report: Peculiarities of international criminal law codification (Professor Doctor of Law Imre A. Wiener)	121
Closing speech of the president of Czechoslovak national group AIDP Professor Doctor of Law Jan Pieschak DrSc., fellow correspondent of Czechoslovak Academy of Sciences	128
Conclusions of colloquium	131
English version of colloquium conclusions	132
Russian version of colloquium conclusions	133
Resolution of colloquium	135
English version of colloquium resolution	139
Russian version resolution of colloquium	143
Proposals for legislature	147

PART II. — DISCUSSIONS TO ADVANCEMENT OF IMPORTANCE OF THE CRIMINAL LAW IN PRESERVATION OF PEACE AND INTERNATIONAL SECURITY

SECTION 1. ARTICLES OF COLLOQUIUM FOREIGN PARTICIPANTS

Blischenko, I. P.: Subject, place and system of international criminal law . . .	151
Iablokov, N. P.: Some criminal and legal problems of struggle against of international terrorism . . .	159
Kertesz, I.: Importance of criminalistics in detection and investigation of criminal actions against peace and humanity, criminal war crimes and in searching for their perpetrators . . .	165
Kiraly, T.: Criminal and juridical responsibility of individuals and states in international law . . .	169
Larin, A. M.: Responsibility for international criminal actions . . .	173
Luther, H.: Realization of Nuremberg principles in the criminal law of German Democratic Republic . . .	177
Mayerhofer, Ch.: International crimes . . .	183
Reuter, L.: Imperative of peace preservation in the criminal law of German Democratic Republic and in the international criminal law . . .	187
Roggemann, H.: Some actual aspects of peace preservation in the criminal law of Federal Germany (comparative aspects) . . .	195
Washchynski, J.: On the growth of the role of the criminal law in the protection of peace and international security . . .	209
Zuccala, G.: Account of crimes against peace . . .	213

SECTION 2. ARTICLES OF CZECHOSLOVAK REPRESENTATIVES OF THEORY AND PRACTICE

Azud, J.: Significance of aggression definition for safeguarding and preservation of peace . . .	223
Benchik, M.: Necessity and development determinants of international cooperation's in the sphere of criminal law . . .	233
Bochek, O.: Criminal responsibility of new generation . . .	237
Chepelka, Ch.: Concepts of international crime and crime according to international law . . .	241
David, V.: Draft for Codex of crimes against peace and security of mankind . . .	247
El-Dunia, J.: Human factor and responsibility . . .	251
Iansa, V.: Problem of peace, international security and humanitarian laws from the standpoint of state and law theory . . .	255
Kandrach, P.: Account of peace preservation by means of war crimes . . .	259
Kandrach, P.: Account of peace preservation by means of criminal law . . .	
Kluchka, J.: Position and importance of national criminal orders in the struggle against criminal acts threatening the safety of international civil aviation . . .	265
Kuchta, J.: International juridical protection of civil aviation safety . . .	270
Kunz, O.: Effectiveness advancement of international law and non-prescription of war crimes . . .	275
Pipek, J.: Some proceeding aspects of criminal prosecution of war-crimes perpetrators . . .	279

Potochny, M.: Problem of relation between of international and Czechoslovak interior law	285
Protivinsky, M.—Musil, J.: Importance of criminalistic methods for investigation of war crimes	289
Repik, B.: Some problems of international the peace preservation by means of internal criminal law	295
Reznichkova, T.: Quality advancement of the interior law — precondition of effective struggle against international crimes	307
Slopovsky, P.: Some aspects of possibility to increase the efficacy of international criminal law in struggle against crimes threatening peace and security of mankind	315
Shturma, P.: Crimes against peace in the light of international and criminal law	321
Tomka, P.: Present state of works concerning the draft of Code of crimes against peace and security of mankind in Commission for international law	327
Vantukh, P.: International conventions and juridical modification of struggle against narcotics in Czechoslovakia	335
Zvada, J.: Some methodological problems of investigation of importance advancement of criminal law in preservation of peace and international security	341
Bibliography	347